グアムへ遊びに行こう!!

グアム4・5・6日間

●出発日／2010年4月1日～9月30日　最長日程／14日間迄OK

4日間／木曜日出発　**5日間／日曜日出発**　**6日間／火曜日出発**

●利用航空会社／大韓航空（エコノミークラス）　●利用予定ホテル／下記よりお選びください
●食事（機内食を除く）／ホテルにより異なる　●最少催行人員／1名　●添乗員／同行しません。現地係員がお世話いたします

スケジュール

1
午後 函館発 ✈ 夕刻 ソウル着　着後、乗り換え
夜 ソウル発 ✈
機中泊

2
深夜 グアム着　着後、ホテルへご案内
終日 自由行動　ご自由にお過ごしください
●アイランドバス、ビーチリゾートバックを使ってお楽しみください
●各種オプショナルツアーもご用意!
ご希望の方は追加代金お1人様1,800円（おとな・こども同額）で**グアム半日島内観光（混載車）へご案内**
●恋人岬　●アプガン砦　●スペイン広場　●ラッテストーン公園　●DFSギャラリア　●マイクロネシアモール　にご案内
※観光コースは予告なく変更になる場合があります。※恋人岬展望台への入場は別途$3がかかります。
※観光コースに昼食は含まれておりません。　※記念撮影の写真代は別途となります。
グアム泊

3
終日 自由行動　ご自由にお過ごしください
●アイランドバス、ビーチリゾートバックを使ってお楽しみください
●各種オプショナルツアーもご用意!
出発までお部屋をご利用いただけます
深夜 空港ご案内
グアム泊

4
深夜 グアム発 ✈ 朝 ソウル着　着後、乗り換え
午後 函館着　着後、空港にて解散

※上記旅程は、現地事情・航空事情により変更される場合があります。※送迎及び観光は他のお客様とご一緒になる場合があります。
※1人部屋をご利用の場合は、1泊追加代金を泊数分申し受けます。（掲載の代金は2名様以上の）ご参加で、2名1室利用の代金が基準となります

フライトスケジュール

往路	便名 KE774			
	函館発（日・火・木曜日）	13:25	ソウル着	16:15
	便名 KE111			
	ソウル発（毎日運行）	20:20	グアム着	01:40（+1）
復路	便名 KE112			
	グアム発（毎日運行）	03:20	ソウル着	06:55
	便名 KE773			
	ソウル発（日・火・木曜日）	09:45	新千歳着	12:15

◎フライトスケジュールは2010年2月15日現在のものです。航空会社の都合によりスケジュールが変更になる場合があります。ご出発前に再度ご確認願います。（時刻はすべて現地時間です）
◎（+1）は翌日着となります。
◎KE:大韓航空

ミールクーポン

日本申し込み

ミールクーポンにはチップや税金が含まれていますのでお気軽にお食事をお楽しみ頂けます

注意事項
※日本申込み・日本払いのみとなります。
現地での購入はできません。（現地渡し）
※紛失時の再発行と未使用分の払い戻しは出来ません。
※指定以外のレストランでは使用できません。

朝食クーポン（1枚あたり）	
パシフィックビーチ	2,300
グアムプラザホテル	1,700
フィエスタリゾートグアム	1,800
グアムリーフホテル	2,300
オンワードビーチリゾート	1,500
P.I.Cグアム（大人）	2,800
P.I.Cグアム（子ども）	1,400
アウトリガーグアムリゾート	2,300
ハイアットリージェンシーグアム	2,800

大韓航空で行くグアム4日間（4日間:木曜発 5日間:日曜発 6日間:火曜発）（函館発着／おとな1名様・1室2名利用）

【単位: 円】

以下の旅行代金は【燃油サーチャージ】を含みます　※旅行契約成立後に増額、減額、廃止されても、増額の追加徴収ならびに減額の払い戻しはありません。

別途旅行代金と共にご請求いたします　仁川空港国際線乗換え旅客利用料KRW20,000（2,000円）、現地空港諸税等計US$20.36（2,000円）

ホテル	日程	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
パシフィックベイ ホテル（眺望指定なし／階数指定なし）	4日間	56,800	76,800	81,800	85,800	123,800	121,800	127,800	121,800	121,800	127,800
	1泊追加代金	2,500	2,500	2,500	4,000	2,500	5,000	4,000	4,000	4,000	4,000
グアムプラザ（眺望指定なし／階数指定なし）	4日間	61,800	77,800	89,800	89,800	124,800	124,800	124,800	124,800	133,800	138,800
	1泊追加代金	3,500	3,500	5,000	5,000	3,500	5,000	3,500	5,000	8,000	8,000
フィエスタリゾート グアム（オーシャンフロント／建物・階数指定なし）	4日間	77,800	83,800	90,800	90,800	130,800	126,800	130,800	126,800	150,800	155,800
	1泊追加代金	5,000	5,000	6,000	6,000	5,000	6,000	5,000	6,000	11,500	11,500
グアム リーフ ホテル（オーシャンビュー／ビーチタワー階数指定なし）	4日間	78,800	85,800	94,800	94,800	131,800	139,800	145,800	130,800	139,800	145,800
	1泊追加代金	5,500	5,500	7,000	7,000	5,500	9,500	5,500	7,000	9,500	9,500
オンワード ビーチリゾート 朝食付き（眺望指定なし／オンワードウイング・階数指定なし）	4日間	78,800	84,800	100,800	100,800	131,800	135,800	131,800	145,800	145,800	141,800
	1泊追加代金	5,500	5,500	8,500	8,500	5,500	8,500	5,500	12,000	12,000	8,500
P.I.C.グアム（オーシャンビュー／スーペリア・オセアナタワー15階以上）	4日間	79,800	85,800	108,800	108,800	131,800	143,800	131,800	158,800	158,800	147,800
	1泊追加代金	6,000	6,000	11,000	11,000	6,000	11,000	6,000	16,000	16,000	11,000
アウトリガー グアム リゾート（オーシャンビュー／階数指定なし）	4日間	78,800	94,800	103,800	103,800	141,800	139,800	141,800	139,800	153,800	159,800
	1泊追加代金	8,500	8,500	31,000	9,500	8,500	9,500	9,500	9,500	14,500	14,500
ハイアットリージェンシーグアム（オーシャンビュー／階数指定なし）	4日間	100,800	106,800	118,800	119,800	153,800	154,800	179,800	173,800	173,800	179,800
	1泊追加代金	13,000	13,000	15,000	15,000	13,000	15,000	21,500	21,500	21,500	21,500
こども割引額（2歳以上12歳未満）		5,000									
幼児旅行代金（帰国日を基準に2歳未満）※1		お問い合わせください									
ビジネスクラス（プレステージクラス）追加代金（大人・こども共通）		お一人様 往復130,000									
特定帰国日追加代金		日本帰着日が日曜日のお客様は上記代金にお一人様プラス4,000円、5/4,5/5,7/19,9/20,9/23のお客様は10,000の追加代金を申し受けます。									

（注1）：航空座席・バスの座席・食事・ベッド等のご用意はありません。

出発日カレンダー

2010年4月

日	月	火	水	木	金	土
				1 A	2	3
4 A	5	6 A	7	8 A	9	10
11 A	12	13 A	14	15 A	16	17
18 B	19	20 B	21	22 B	23	24
25 E	26	27 E	28	29 J	30	

2010年5月

日	月	火	水	木	金	土
						1
2 J	3	4 G	5	6 G	7	8
9 B	10	11 B	12	13 B	14	15
16 B	17	18 B	19	20 B	21	22
23 B	24	25 B	26	27 B	28	29
30 B	31					

2010年6月

日	月	火	水	木	金	土
		1 B	2	3 B	4	5
6 B	7	8 B	9	10 B	11	12
13 B	14	15 B	16	17 B	18	19
20 B	21	22 B	23	24 B	25	26
27 B	28	29 B	30			

2010年7月

日	月	火	水	木	金	土
				1 B	2	3
4 B	5	6 B	7	8 B	9	10
11 B	12	13 B	14	15 B	16	17
18 C	19	20 D	21	22 D	23	24
25 D	26	27 D	28	29 D	30	31

2010年8月

日	月	火	水	木	金	土
1 F	2	3 F	4	5 F	6	7
8 I	9	10 I	11	12 I	13	14
15 H	16	17 C	18	19 C	20	21
22 C	23	24 C	25	26 C	27	28
29 B	30	31 B				

2010年9月

日	月	火	水	木	金	土
			1	2 B	3	4
5 B	6	7 B	8	9 B	10	11
12 B	13	14 B	15	16 B	17	18
19 B	20	21 B	22	23 B	24	25
26 B	27	28 B	29	30 B		

ご旅行条件（抜粋）

1、募集型企画旅行契約
（1）このご旅行は株式会社HBCビジョン「観光庁長官登録493号」（以下当社といいます）が企画、実施する旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約を締結することになります。
（2）募集型企画旅行契約の内容、条件はこのパンフレット、出発前にお渡しする確定書面（最終旅行日程）および当社旅行業約款募集型企画旅行契約の部（以下「当社約款」といいます）によります。
2、お申込み（旅行契約）
（1）当社または当社の受託営業所にて（以下「当社ら」といいます）当社所定の旅行申込書に所定の事項を記入のうえ、お一人様につき下記の申込金を添えてお申込みください。申込金は旅行代金、取消料または違約料のそれぞれ一部または全部として取り扱います。

区分	申込金
旅行代金が30万円以上	50,000円以上旅行代金まで
旅行代金が15万円以上30万円未満	30,000円以上旅行代金まで
旅行代金が15万円未満	20,000円以上旅行代金まで

また、旅行契約は、当社が締結を承諾し、申込金を受領した時に成立するものとします。ただし、特定コースにつきましては、別途パンフレットに定めるところによります。
（3）当社らは、電話、郵便・ファクシミリその他の通信手段による募集型企画旅行契約の予約を受け付けます。この場合、旅行契約は予約の時点では成立しておらず、当社が予約承諾の旨を通知した日の翌日から起算して3日以内に申込金を受領した時に成立するものとします。
3、旅行代金に含まれるもの
※旅程に表示している航空、船舶、鉄道等利用交通機関の運賃（この場合運賃・料金には、運送機関の課す付加運賃（原価の水準の異常は変動に対応する為、一定の期間及び一定の条件下に限りあらゆる旅行者に一律課されるものに限ります。）を含みません）。
※日程に表示している送迎、都市間の移動バス等の料金
※日程に表示している観光の料金（バス、ガイド、入場などの料金）
※日程に表示しているホテル料金（2人部屋にお2人の宿泊を基準）
※日程に表示している食事料金
※添乗員同行コースの同行費用
※団体行動中のチップ
4、旅行代金に含まれないもの
前項に記載したもの以外は旅行代金に含まれません。その一部を例示します。
※超過手荷物料金（規定の重量、容量、個数を超えるもの）
※クリーニング代、電話料、ホテルのボーイ、メイド等に対するチップ、追加飲食等個人的性質の諸費用
※傷害疫病に関する医療費用等

旅行条件書（抜粋）
※日本国内の空港・設使用料
※旅行日程中の空港税、出国税及びこれに類する諸税
※運送機関の課す付加運賃・料金（航空会社の燃油サーチャージ［燃油特別付加運賃］等）
※日本国内における自宅から発着空港等集合、解散地点までの交通費、および宿泊費等
5、契約書面と最終日程表のお渡し
契約書面を補完する書面として、当社はお客様に、集合時刻・場所、利用運送機関、宿泊機関等に関する確定情報を記載した最終旅行日程表を遅くとも旅行開始日の前日までにお渡しします。（原則として旅行開始日の2週間前～7日前にはお渡しするよう努力しますが、年末年始やゴールデンウィーク等の特定時期出発のコースの一部では旅行開始日の間際にお渡しする事があります。この場合でも旅行開始日の前日までにお渡しします。）ただし、お申込みが旅行開始日の前日から起算してさかのぼって7日目にあたる日以降の場合、旅行開始日当日にお渡しすることがあります。
6、旅行契約内容の変更
当社は天災地変、戦乱、運輸機関等における争議行為、その他当社の管理出来ない事由が生じた場合において、旅行の安全かつ円滑な実施をはかるため、やむを得ない時は、旅行日程、サービス内容その他の募集型企画旅行契約の変更をする場合があります。
7、旅行契約の解除・払い戻し
お客様は表記の取消料を支払って旅行契約を解除することができます。
・取消受付日とは、当社の営業日・営業時間内におけるお客様より取消のお申し出を確認した時を基準とします。
①当社の責任とならないローン、渡航手続き等の事由によるお取り消しの場合も扶記取消料をいただきます。
②取消料の対象となる旅行代金とはパンフレットに記載（または別途、当社が案内）したお1人部屋をしようされる場合は航空機・宿泊機関のクラス変更等の追加代金を含めた合計額です。
③コースまたは出発日を変更された場合も下記の取消料の対象となります。

旅行開始日がピーク時の旅行である場合であって旅行開始日の前日より起算してさかのぼって40日目にあたる日以降31日目にあたる日まで	旅行代金の：0%
旅行開始日の前日より起算してさかのぼって30日目にあたる日以降3日目にあたる日まで	旅行代金が30万円以上　5万円 旅行代金が15万円以上30万円未満　3万円 旅行代金が10万円以上15万円未満　2万円 旅行代金が10万円未満　旅行代金の20%
旅行開始日の前々日・前日	旅行代金の30%
旅行開始日当日または無連絡不参加の場合	旅行代金の50%
旅行開始後	旅行代金の100%

注：「ピーク時」とは4/27～5/6、7/20～8/31、12/20～1/7までをいいます。
当社はパンフレットに「明治した最少催行人員に満たない場合は、旅行開始日の前日から起算してさかのぼって20日目に当たる日より前に旅行中止の通知をします。
8、その他
この旅行条件および旅行代金は2010年2月1日を基準として算出しております。なお、旅行代金の変更について定めた当社募集型企画旅行契約約款第12条の規定の適用に関しては、幅運賃制であるIT（包括旅行）運賃の適用を受ける主催旅行については、認可された「幅」の範囲内での航空運賃の増額または減額による旅行代金の変更は致しません

個人情報の取り扱いについて

個人情報の取り扱いについて
（1）当社及び下記受託旅行業者は、旅行申し込みの際に提出された申込書に記載された個人情報についてお客様との間の連絡の為に利用させていただく他、お客様がお申し込みいただいた旅行において運送・宿泊機関等の提供するサービスの手配及び、それらのサービス受領のための手続きに必要な範囲内で利用させていただきます。この他当社及び販売店では、「会社及び会社と連携する企業の商品サービス、キャンペーンのご案内」「旅行参加後のご意見やご感想の提出のお願い」「アンケートのお願い」「特典サービスの提供」「統計資料の作成」に、お客様の個人情報を利用させていただくことがあります。
（2）当社は当社が保有するお客様の個人データのうち氏名、住所、電話番号又はメールアドレスなどのお客様へのご連絡にあたり必要となる最小限の範囲のものについて当社グループ企業との間で、共同利用させていただきます。当社グループ企業は、それぞれの企業の営業案内、催し物内容等のご案内、ご購入いただいた商品の発送のために、これを利用させていただくことがあります。
（3）当社は旅行先でのお客様のお買い物等の便宜のため、当社の保有するお客様の個人データを土産物店に提供することがあります。この場合、お客様の氏名、パスポート番号及び搭乗される航空便名等に係る個人データをあらかじめ電子的方法等で送付することによって、提供いたします。なお、これらの事業者への個人データの提供の停止を希望される場合は、旅行お申し込み窓口宛、「最終日程・受け取り時までにお申し出下さい。

旅行企画・実施／観光庁長官登録旅行業代493号　社団法人法人日本旅行業協会会員
HBCグループ
HBCトラベルサービス
〒060-0003　札幌市中央区北3条西2丁目　共栄火災ビル
総合旅行業務取扱管理者　池田　晃児

総合旅行業務取扱管理者とはお客様の旅行を取扱う営業所の取引の責任者です。
この旅行の契約に関し、担当者からの説明にご不明な点がありましたら、上記の総合旅行業務取扱管理者にご質問下さい。

●お問い合わせ・お申し込みは

お客様担当（外務員）氏名